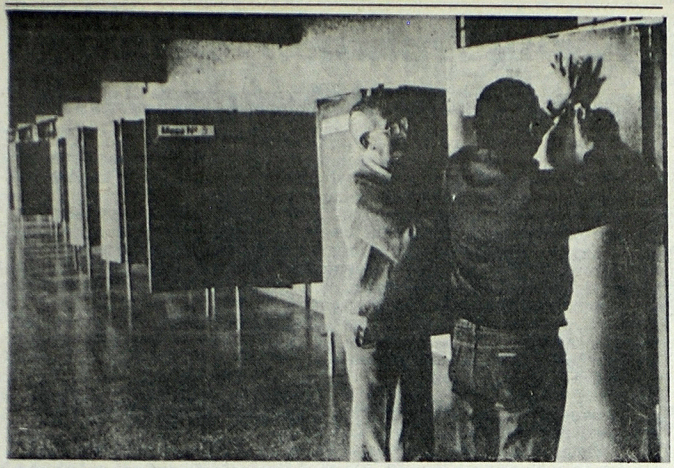

PREPARAN URNAS. Santiago de Chile, octubre 4. Empleados del gobierno preparan las urnas electorales para el plebiscito de hoy miércoles, en el cual 7.4 millones de chilenos emitirán su voto. (Cable-foto AP).

Cámara Apoya Veto de Reagan a Ley Importación Textiles

WASHINGTON, octubre 4 (AP).— La Cámara de Representantes respaldó el martes por la noche estrechamente el veto del presidente Ronald Reagan a un proyecto que buscaba reducir la importación de textiles y tomó en cuenta las consideraciones de que la legislación conllevaría un aumento de precios para compensar las alzas en los impuestos.

"Respalden a los consumidores, respalden a los Estados Unidos, apoyen el veto presidencial", declaró el representante William Frenzel, republicano por Minnesota, minutos antes de que la Cámara votara por 272-152 a favor del veto presidencial.

La votación significó 11 votos menos para obtener el respaldo de los dos tercios de los legisladores presentes necesarios para vencer el veto.

Decenas de trabajadores de la industria textil fueron traídos en autobuses desde diversos puntos de la costa este para que presenciaran el proceso desde las galerías de la Cámara, que le quedan unas dos semanas para entrar en receso. La votación parece poner fin a la batalla por la legislación de las importaciones textiles en el resto del año.

El proyecto, elaborado con el propósito de proteger a la industria norteamericana contra la competencia extranjera, proponía descongelar las importaciones de textiles a los límites del año pasado y limitar el crecimiento al uno por ciento anual a partir de enero.

Los países que incrementaron sus compras de bienes agrícolas norteamericanos tendrían una mayor participación del mercado norteamericano de textiles. El proyecto propone también el establecimiento de un programa piloto bajo el cual el gobierno remataría las licencias de importación y crearía una cuota especial para las corbatas importadas de seda.

Informes Sobre Deserción Indígenas Rechaza 'Contra'

MIAMI (Florida, EE.UU.), octubre 4 (EFE).— Un líder antisandinista calificó el martes de "burda propaganda" de Nicaragua la información de que 300 indígenas y diez de sus jefes militares depusieron las armas para acogerse a la amnistía del gobierno de Managua.

El coordinador del Movimiento Indígena de la costa atlántica, Robert Hermann, desmintió esta información, a la vez que negó que algún indígena haya abandonado las armas.

—Favor pase a la página 31.

PARTICIPARA EN DEBATE. Washington, octubre 4. El candidato republicano a vicepresidente Dan Quayle, sostendrá este miércoles un debate televisivo de 90 minutos con el candidato demócrata Lloyd Betsen. (Reuter).

Quayle y Bentsen en Debate Televisivo Hoy en EE.UU.

OMAHA, Nebraska, octubre 4 (AP).— Los candidatos a la vicepresidencia en la elección presidencial de noviembre, Dan Quayle, por el Partido Republicano, y Lloyd Bentsen, por el Partido Demócrata, se preparaban el martes para el único debate de vicepresidentes de 90 minutos que hoy miércoles se transmitirá a todo el país por las cadenas de televisión.

"Estamos muy orgullosos", dijo el jefe de la campaña republicana James A. Baker III al referirse a Quayle.

—Favor pase a la página 17.

Negociaciones Secretas con Irán Niega EE.UU.

WASHINGTON, octubre 4 (DPA).— El gobierno del Presidente Ronald Reagan desmintió los rumores de que Estados Unidos esté realizando nuevos "negocios" con Irán, similares a las polémicas ventas secretas de armamento al régimen del Ayatollah Jomeini (que a su vez sirvieron para financiar a la "contra" antisandinista).

Los rumores surgie-

—Favor pase a la página 17.

Café Cierra con Baja

NUEVA YORK, octubre 4 (UPI).— El café para entrega futura cerró el martes con baja de 165 a 600 puntos en la lonja local. Se vendieron 5934 lotes.

El grano para entrega inmediata cerró sin cambios. Las cotizaciones para entrega inmediata promediadas por los corredores fueron como sigue:

Guatemala ... 128.75
El Salvador.. 128.75
Mexicano F.O.B.
Laredo 126.75

Con Baja Cierra la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, octubre 4 (UPI).— Los precios de las acciones cerraron el martes con leves bajas en una jornada de transacciones moderadamente activas en la Bolsa de Nueva York, donde el mercado mostró poco entusiasmo en cualquier dirección.

El promedio industrial del Dow Jones,

—Favor pase a la página 15.

4 Muertos y 280 Heridos en Choque de Trenes en Siberia

MOSCU, octubre 4 (UPI).— Un tren que transportaba dinamita chocó con vagones cargados con carbón el martes en Siberia, provocando una explosión que causó la muerte de cuatro personas y dejó heridas a por lo menos otras 280, según informaciones periodísticas gubernamentales.

Este ha sido el segundo choque fatal en que ha estado involucrado un tren que transportaba explosivos en los últimos cinco meses en la Unión

—Favor pase a la página 31.

Resumen mundial

Muere Inventor del Auto Británico "Mini Morris"

LONDRES, octubre 4 (EFE).— Sir Alec Issigonis, creador del "Mini Morris", el automóvil británico de mayor venta en el mundo, murió en Birmingham a la edad de 81 años, informó el martes su familia.

La muerte del diseñador del popular mini, la respuesta británica al coche alemán Volkswagen, ocurrió el domingo en el domicilio que el ingeniero poseía en Edgsbaton y tras padecer durante muchos años la enfermedad de Parkinson.

Issigonis nació en Esmirna, Turquía, de padre griego y madre bavara. En 1922, al finalizar la guerra entre Grecia y Turquía, llegó a Gran Bretaña, donde hizo estudios de ingeniería. En 1936 entró a formar parte de la plantilla de la

—Favor pase a la página 32.

PROTESTAS. Belgrado, Yugoslavia, octubre 4. Millares de trabajadores yugoslavos exigen mayores salarios, frente al Parlamento en Belgrado. Se vive una grave crisis económica en este país. (Cable-foto AP).

Oposición Impugna Ley de Emergencia en Nicaragua

MANAGUA, octubre 4 (ACAN-EFE).— La oposición parlamentaria nicaragüense impugnó el martes el proyecto de "Ley de Emergencia" presentado por el gobierno de Managua por considerarlo "arbitrario y anticonstitucional".

Según este proyecto, que comenzó a debatirse el martes, el ejecutivo podrá suspender total o parcialmente, en Nicaragua, los derechos y garantías consagrados en la constitución política promulgada en enero de 1987, cuando se susciten "caso de guerra, determinadas condiciones económicas o en situaciones de catástrofes".

El debate empezó con la presentación de un "dictamen de la minoría" de cuatro de los seis partidos parlamentarios opositores, que estiman que esa ley "copia interna-

—Favor pase a la página 39.